

## ANHANG II

### Felden. Ein Sampler

#### Campinelli Brothers

#### Give us your money

Me and my brother used to play in a band  
I was the singer my brother played bass  
the weekends we toured throughout the land  
doing some gigs at the end of the world

We played our songs to every small crowd  
knowing that one day we would be standing out  
but years just went by and nothing did change  
so at least we decided to rob a big bank

We never did think it would work out that fine  
we just walked in without panic or fear  
as we were standing there holding our guns  
we knew they would take us now serious at last

Soon we were known all over the land  
newspapers called us the rock'n'roll gang  
cause when we went in we not only held guns  
we sang them a rocksong before we did run

We spent all the big bucks for guitars and chicks  
and we gave money for a big rock'n'roll feast  
we wanted to play there with Floyd and The Kinks  
but all dreams were over when they got us at last

Now me and my brother are sitting in jail  
we sure had a good time before we got in  
though we were sentenced to ten years in all  
we still play some music, we still rock and roll

Give us your money  
we wanna play rock'n'roll  
Give us your money  
to satisfy our souls

**RoTAToR**  
**Was It A Rat I Saw**

Was it a rat I saw?  
So many dynamos?  
Won't lovers revolt now?  
Warsaw was raw!

Swap God for a janitor,  
rot in a jar of dog paws

Too bad I hid a boot  
Too hot to hoot  
Do offer a ref food!  
We panic in a pew

Swap God for a janitor,  
rot in a jar of dog paws

A nut for a jar of tuna!  
A dog! A panic in a pagoda  
But Anita sat in a tub  
Do not start at rats to nod!

Swap God for a janitor,  
rot in a jar of dog paws

## **Benny and The Profanes**

### **The World Keeps Turning**

No difference where I go,  
no difference where I stay,  
I am the centre of the universe,  
and it's all in my head.

World turning,  
the world keeps turning,  
the world keeps turning round me.

No matter what you do,  
no matter what you say,  
you are the centre of the universe,  
and it's all in your head.

World turning,  
the world keeps turning,  
the world keeps turning round you.

This world is just a circle,  
life's a never-ending loop,  
I really do not care about it,  
living in my own world.

World turning,  
this world keeps turning,  
this world keeps turning round me.

Foto: Rudi Ferder



Wolfgang Pollanz, geb. 1954 in Graz, lebt in Wies, Steiermark. Seit 1989 Herausgeber der »edition kürbis«, seit 1998 von »pumpkin records«. Als Schriftsteller mit verschiedenen Preisen ausgezeichnet. Zahlreiche Veröffentlichungen (Romane, Prosa, Gedichte sowie Texte in Literaturzeitschriften und Anthologien), Verfasser von Theaterstücken und Hörspielen.

Dieses Buch enthält Teile des 1991 erschienenen Romans  
»Das Herz des Toren« von Wolfgang Pollanz.

Weitere Infos unter [www.feldenroman.wordpress.com](http://www.feldenroman.wordpress.com)

## CD-CREDITS

### 01 – Entropisch

Text: Wolfgang Pollanz / Music: Alex Wunderbar  
Performed by Alex Wunderbar & Daniel Schrotter  
Mixed, arranged and produced by Alex Wunderbar  
Recorded in Vienna

### 02 – The World Keeps Turning

Text: Wolfgang Pollanz / Music: Norb Payr  
Performed by The Fyre Flyzz  
Norb Payr: Vocals, Guitars  
Patrick Nagl: Guitars  
Francesca Spolaor: Vocals, Bass  
Norbert Zierler: Drums, Bongos, Tambourin  
Mirko Rozic: Organ  
Mixing: Thomas Meitz  
Arranged and produced by Norb Payr  
Recorded in Vienna

### 03 – Simple September Song

Written and arranged by Wolfgang Pollanz  
Performed by Les Machines Molles  
Additional guitars by Chris Markart  
Vocals by Rebecca Hofer

### 04 – Le Nostre Anime

Performed by Morbidelli Brothers  
Andreas D. – Vocals, Bass  
Werner K. – Ukulele  
Günther W. – Keyboard

Herbert Z. – Gitarre  
Florian H. – Schlagzeug  
Andreas Bogner – Aufnahme und Mischerei  
Aufgenommen am 2. April 2012 in der »neuen« Quelle  
Text: Wolfgang Pollanz – Übersetzungsprogramm Google  
(Englisch – Walisisch – Japanisch – Italienisch)  
Musik: Morbidelli Brothers  
[morbidebros.bandcamp.com](http://morbidebros.bandcamp.com)

#### **05 – Was It A Rat I Saw**

Text: Wolfgang Pollanz / Music: Stefan Ehgartner  
Vocals, Guitar: Stefan Ehgartner, Percussion: Tom Käfer  
Special thanks to Heinz Luschtenitz and Franz Skale.

#### **06 – »33«**

Performed by Thalija  
rec+mix: Robert Zirngast  
Track 26 (Outtake from »Thalija III«)  
[www.thalija.com](http://www.thalija.com)

#### **07 – What's Going On (I Don't Know)**

Written and arranged by Wolfgang Pollanz  
Performed by Les Machines Molles

Mastering: Bernd Heinrauch  
Layout: Robert Fimbinger

pump 57-2012

## FELDEN. EIN SAMPLER

01 Die Riesen – Entropisch

02 Benny and The Profanes – The World Keeps Turning

03 EVE – Simple September Song

04 Campinelli Brothers – Le Nostre Anime (Give Us Your Money)

05 RoTAToR – Was It A Rat I Saw

06 Infinite Monkey Theorem – »33«

07 Three Sisters of the Moon – What's Going On (I Don't Know)